

## Abstracts Translations (Spanish)

### Prevalence and Correlates of Probable Anxiety and Depression among U.S. Individuals with Long COVID

### Prevalencia y Correlatos de Ansiedad y Depresión Probables entre Individuos en EE.UU. con COVID Prolongado

Lanlan Chu, Isabel Honzay

#### Resumen

**Antecedentes:** Las repercusiones duraderas del COVID prolongado han surgido como una preocupación de salud distinta, que abarca tanto desafíos físicos como mentales, como síntomas indicativos de ansiedad y depresión.

**Objetivos del Estudio:** Este estudio tiene como objetivo principal evaluar la prevalencia de problemas de salud mental entre individuos en los Estados Unidos que luchan con el COVID prolongado. Además, busca cuantificar las correlaciones entre el COVID prolongado y la ansiedad y la depresión probables. La investigación también se esfuerza por desentrañar los mecanismos socioeconómicos que contribuyen a estas correlaciones y explorar posibles disparidades en estas asociaciones.

**Métodos:** Utilizando un conjunto de datos representativo a nivel nacional de la Encuesta de Pulso del Hogar (Household Pulse Survey), este estudio emplea modelos probit para investigar las asociaciones entre el COVID prolongado y la ansiedad probable, así como la depresión probable. Para garantizar la robustez, se emplean técnicas complementarias, incluidos modelos y medidas alternativas. Se incorpora un análisis de mecanismos para identificar mediadores socioeconómicos que contribuyan a la ansiedad y a la depresión probables en individuos con COVID prolongado. Los análisis de subgrupos exploran variaciones en estas asociaciones entre diversos grupos.

**Resultados:** Los individuos con COVID prolongado muestran una prevalencia significativamente mayor de ansiedad y depresión probables en comparación con aquellos sin la condición. A través de técnicas alternativas, el estudio confirma una correlación significativa entre el COVID prolongado y una mayor probabilidad de ansiedad y depresión. Los mediadores socioeconómicos, específicamente la dificultades económicas y las preocupaciones por la pérdida de empleo, contribuyen significativamente a estas asociaciones. Además, las mujeres, las personas menores de 30 años, las personas hispanas, las personas negras no hispanas y aquellas con discapacidades tienen más probabilidades de experimentar problemas de salud mental al lidiar con el COVID prolongado.

**Discusión:** Los resultados ofrecen evidencia cuantitativa de una correlación significativa entre el COVID prolongado y los problemas de salud mental, enfatizando la necesidad crítica de abordar los desafíos asociados con los síntomas prolongados del COVID-19. Sin embargo, al tratarse de un estudio basado en un conjunto de datos transversales, se subraya la importancia de futuras investigaciones que incorporen datos longitudinales para una evaluación más completa de los cambios dinámicos en la salud mental.

**Implicaciones Políticas:** El estudio enfatiza la necesidad de programas de apoyo especializados en salud mental para personas con COVID prolongado. Los responsables de políticas deben considerar medidas de asistencia financiera y abogar para que los empleadores acomoden a las personas que padecen COVID prolongado. El apoyo a la salud mental y las iniciativas proactivas son cruciales para abordar las necesidades únicas de la población en riesgo, mitigando las consecuencias adversas del COVID prolongado en el bienestar emocional, facilitando un retorno a las trayectorias de salud previas al COVID-19.

Translated by Antoni Serrano-Blanco

---

### Do Current and Lifetime Mental Health Issues Influence Subjective Social Status?

### ¿Influyen los Problemas de Salud Mental Actuales y de por Vida en el Estatus Social Subjetivo?

Michael T. French, Karoline Mortensen, Yang Wen

#### Resumen

**Antecedentes:** Los problemas de salud mental pueden afectar el estado general de salud, las relaciones personales, la productividad en el lugar de trabajo y otros resultados.

**Objetivos del Estudio:** El objetivo principal de este estudio es determinar si los problemas recientes y de por vida de salud mental están significativamente relacionados con el estatus social subjetivo (ESS) de los encuestados.

**Métodos:** Los encuestados de las Olas IV (2008-2009) y V (2016-2018) de la Encuesta Nacional Longitudinal de Salud del Adolescente a Adulto (*Add Health*) proporcionan los datos para nuestra investigación. Nuestro enfoque empírico estima los coeficientes de correlación de Spearman entre las medidas de salud mental autoinformadas y el ESS, seguido de modelos de regresión multivariada. Los modelos empíricos finales estiman regresiones de efectos fijos para controlar el sesgo potencial debido a la heterogeneidad no observada invariante en el tiempo.

**Resultados:** Las cuatro medidas explicativas de salud mental (haber sido diagnosticado con depresión, haber sido diagnosticado con TEPT, haber sido diagnosticado con trastorno de ansiedad o pánico, y haber recibido asesoramiento psicológico o emocional en los últimos 12 meses) están negativamente y significativamente ( $p < 0,05$ ) asociadas con la variable de resultado, ESS.

**Discusión:** La posición relativa en la sociedad del individuo está asociada con la salud y el bienestar general del mismo. Este estudio contribuye de manera significativa a la literatura existente al emplear técnicas estadísticas empíricamente avanzadas. Los hallazgos principales demuestran claramente que los problemas de salud mental están negativamente asociados con el ESS.

**Implicaciones:** Estos hallazgos tienen importantes implicaciones políticas para los consejeros de salud mental, los empleadores y la sociedad en general, ya que los problemas de salud mental se vuelven más comunes y menos estigmatizados en los EE.UU.

Translated by Antoni Serrano-Blanco

---

## The Effects of Child Mental Health on Juvenile Criminal Justice Contact and Victimization

### Los Efectos de la Salud Mental Infantil en el Contacto con el Sistema de Justicia Juvenil y la Victimización

Dohyung Kim

#### Resumen

**Antecedentes:** Existe una amplia evidencia sobre las asociaciones entre trastornos mentales como el trastorno por déficit de atención con hiperactividad (TDAH), el trastorno de conducta (TC), el trastorno negativista desafiante (TND) y la ansiedad/depresión y la delincuencia entre los jóvenes. Sin embargo, la investigación ha pasado por alto en gran medida la posible confusión derivada de la comorbilidad de estos trastornos mentales, así como la heterogeneidad familiar no observada.

**Objetivos del Estudio:** Este estudio tiene como objetivo estimar los efectos causales de la salud mental en la infancia (de 4 a 12 años) sobre la delincuencia en la adolescencia (de 13 a 18 años) ajustando por trastornos mentales comórbidos y la heterogeneidad materna no observada en un contexto longitudinal.

**Métodos:** Se siguió a un total de 721 pares de hermanos del Suplemento de Desarrollo Infantil del *Panel de Estudio de la Dinámica de Ingresos* (PSID, del inglés *Panel Study of Income Dynamics*), una encuesta longitudinal representativa a nivel nacional de EE.UU., desde 1997 hasta 2019. El Índice de Problemas de Comportamiento (BPI, del inglés *Behavior Problems Index*) se utilizó para medir la salud mental de los niños. Las subescalas de hiperactividad, antisocial, oposicional y ansiedad/depresión del BPI, que miden los síntomas de TDAH, TC, TND y ansiedad/depresión, fueron evaluadas por sus madres biológicas, quienes eran las principales cuidadoras. Además, consideramos el uso temprano de cannabis, un síntoma de uso/abuso de sustancias, como un factor de riesgo para la delincuencia posterior. La delincuencia se mide por el contacto retrospectivo con el sistema de justicia penal y la victimización antes de los 18 años, de forma autoinformada. Los tipos de contacto incluyen arresto, libertad condicional y encarcelamiento, y victimización por agresión física y violación, cuya información se extrae de los Suplementos de Transición a la Adulthood del PSID.

**Resultados:** Cuando se tienen en cuenta la comorbilidad y los factores familiares específicos no observados, encontramos poca evidencia de los efectos del TDAH, el TND y la ansiedad/depresión en el contacto de por vida con el sistema de justicia penal en la adolescencia, mientras que las puntuaciones de síntomas de TC en la infancia están modestamente asociadas con haber sido atacado en la adolescencia ( $p=0,001$ ). En cambio, encontramos que el uso temprano de cannabis predice fuertemente y de manera robusta el arresto ( $p=0,013$ ), la libertad condicional ( $p=0,034$ ) y el encarcelamiento ( $p=0,093$ ) antes de los 18 años.

**Discusión:** Los hallazgos sugieren que los trastornos mentales en la infancia son un factor de riesgo para la delincuencia juvenil,

pero las asociaciones pueden no ser causales, excepto para el TC y el trastorno por uso de sustancias.

**Implicaciones para las Políticas de Salud:** La alta incidencia de problemas mentales comórbidos debe ajustarse al evaluar el coste de una condición de salud mental en la infancia. Los grandes efectos del uso temprano de cannabis en los resultados delictivos merecen más atención por parte de los investigadores, especialmente dada la creciente legalización de la marihuana en los EE.UU.

**Implicaciones para Investigaciones Futuras:** Investigar el impacto de las intervenciones médicas/conductuales para tratar el TDAH en la relación entre el TDAH y la delincuencia será fructífero.

Translated by Antoni Serrano-Blanco